



**Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada**

An agency of
Industry Canada

**Bureau du surintendant
des faillites Canada**

Un organisme
d'industrie Canada

Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

MAY 2004

MAI 2004

Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>

STATISTIQUES - STATISTICS

Genre de faillites et données cumulatives
Bankruptcies by Type and Cumulative Figures

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
MAI 2004 & 2003				MAY 2004 & 2003				
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	215	5	220	(199)	1,019	23	1,042	(973)
N.-É./N.S.	286	17	303	(364)	1,538	105	1,643	(1,704)
I.P.-É./P.E.I.	27	2	29	(20)	110	14	124	(87)
N.-B./N.B.	202	4	206	(216)	1,102	85	1,187	(1,025)
Québec	1,881	133	2,014	(2,209)	10,122	871	10,993	(10,652)
Ontario	2,641	202	2,843	(2,887)	12,901	1,131	14,032	(13,621)
Manitoba	181	18	199	(268)	948	80	1,028	(1,212)
Saskatchewan	202	36	238	(210)	975	192	1,167	(1,078)
Alberta	695	131	826	(857)	3,885	736	4,621	(4,532)
C.-B./B.C.	692	73	765	(829)	3,719	406	4,125	(4,546)
T.N.-O./N.W.T.	1	2	3	(5)	10	6	16	(12)
Yukon	1	1	2	(3)	11	2	13	(11)
Nunavut	2	1	3	(0)	2	1	3	(0)
Canada	7,026	625	7,651	(8,067)	36,342	3,652	39,994	(39,453)

PROPOSITIONS			PROPOSALS			
MAI 2004			MAY 2004			
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	2	3	3	11	14
N.-É./N.S.	6	35	41	28	149	177
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	4	4
N.-B./N.B.	5	8	13	34	39	73
Québec	51	268	319	329	1,562	1,891
Ontario	74	663	737	415	3,656	4,071
Manitoba	2	42	44	30	255	285
Saskatchewan	14	41	55	44	223	267
Alberta	23	105	128	174	551	725
C.-B./B.C.	33	88	121	175	412	587
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	2	4	6
Yukon	0	0	0	1	4	5
Nunavut	1	0	1	2	1	3
Canada	210	1,253	1,463	1,237	6,871	8,108

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

MAI 2004

MAY 2004

	Privée Private	Mois courant Current Month Cour Court	Total	Privée Private	Cumul pour l'année Yearly to date Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	6	0	6
N.-É./N.S.	2	0	2	10	1	11
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	1	0	1	10	0	10
Québec	0	0	0	20	0	20
Ontario	25	2	27	164	20	184
Manitoba	2	0	2	8	0	8
Saskatchewan	2	0	2	10	1	11
Alberta	13	3	16	38	16	54
C.-B./B.C.	12	3	15	51	7	58
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	1	1
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	59	8	67	318	46	364

Faillites commerciales signalées au cours du mois de **MAI 2004**, par province, par genre
d'industrie (SCIAN) avec passifs et données cumulatives

Business Bankruptcies Reported in the Month of **MAY 2004**, by Province, by Type of
Industry (NAICS) With Liabilities and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	3	336,081	5	675,347
Fabrication Manufacturing	2	427,288	2	427,288
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	6	1,295,553
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	1	26,912
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	112,051
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	84,800
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	1	501,751
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	3	1,822,388
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	2	906,580
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	160,109
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	5	763,369	23	6,012,779

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	4	1,270,029
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	4	252,096	22	3,074,976
Fabrication Manufacturing	0	0	6	3,800,779
Commerce de gros Wholesale Trade	3	1,148,032	3	1,148,032
Commerce de détail Retail Trade	4	498,320	23	4,267,272
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	29,807	7	681,753
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	20,000
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	3	204,862
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	3	371,828
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	159,297
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	1	443,051	1	443,051
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	1	60,213	3	168,939
Services d'enseignement Educational Services	0	0	1	32,125
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	6	671,290
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	173,563	9	784,173
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	2	217,232	12	1,534,058
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	17	2,822,314	105	18,632,463

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	633,688
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	2	122,147
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	642,442
Commerce de détail Retail Trade	1	186,047	1	186,047
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	370,721
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	93,645
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	75,659	4	932,740
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	577,932
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	261,706	14	3,559,362

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	6	936,590
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	3	784,331
Fabrication Manufacturing	0	0	2	142,113
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	3	817,241
Commerce de détail Retail Trade	1	305,228	24	7,655,847
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	2	557,536	15	4,553,122
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	91,200
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	2	1,557,019
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	2	664,099
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	2	2,769,719
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	4	3,915,750
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	4	739,167
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	67,609	2	701,536
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	11	917,219
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	3	289,100
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	14,966
Total	4	930,373	85	26,549,019

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	7	1,051,734	29	6,133,698
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	15	2,766,564	84	22,605,780
Fabrication Manufacturing	12	1,446,866	141	46,868,995
Commerce de gros Wholesale Trade	14	6,760,926	49	18,909,700
Commerce de détail Retail Trade	20	5,268,099	128	20,954,158
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	13	436,770	70	5,083,625
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	1	92,445	30	20,503,053
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	15	23,393,258
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	5	1,284,440	18	2,595,940
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	10	1,749,480	42	10,776,824
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	10	4,054,727
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	7	2,285,338	33	6,534,312
Services d'enseignement Educational Services	1	204,082	4	494,544
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	2	354,829	6	6,068,718
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	3	2,492,484	18	9,508,763
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	12	1,559,747	124	17,292,414
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	11	1,864,477	70	8,648,683
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	133	29,618,281	871	230,427,194

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	134,155	15	5,834,561
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	1,332,207	1	1,332,207
Services publics Utilities	1	74,319	2	199,821
Construction Construction	27	8,477,376	158	38,158,673
Fabrication Manufacturing	21	6,746,747	143	78,301,741
Commerce de gros Wholesale Trade	6	784,349	71	19,414,474
Commerce de détail Retail Trade	35	7,348,394	177	59,487,120
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	23	8,686,593	102	42,130,023
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	4	1,669,065	21	143,501,145
Finance et assurances Finance and Insurance	2	497,810	10	3,641,295
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	1,319,736	15	5,107,233
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	16	2,232,519	80	27,581,494
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	3	3,003	4	968,772
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	4	189,343	45	16,247,383
Services d'enseignement Educational Services	1	1,756,281	4	1,927,120
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	7	1,077,376	22	3,901,022
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	6	1,481,732	26	5,947,481
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	33	6,878,784	154	30,137,237
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	8	1,298,242	81	17,915,828
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	202	51,988,031	1,131	501,734,629

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	4	581,706	18	4,038,844
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	3	1,086,094	16	2,411,802
Fabrication Manufacturing	0	0	4	1,516,345
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	165,333
Commerce de détail Retail Trade	2	466,194	10	1,770,172
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	3	47,856	9	550,004
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	1	22,269
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	3	135,512
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	43,555	1	43,555
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	4	1,362,159	11	2,981,559
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	197,320	6	2,232,594
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	18	3,784,884	80	15,867,988

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	6	1,414,331	34	6,170,558
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	5	814,645	23	2,788,077
Fabrication Manufacturing	3	396,313	6	1,969,147
Commerce de gros Wholesale Trade	2	48,750	8	33,351,994
Commerce de détail Retail Trade	1	0	27	3,758,650
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	6	532,341	35	5,222,919
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	1	64,200	1	64,200
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	3	485,733
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	185,700	6	1,597,085
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	2	93,109	5	497,199
Services d'enseignement Educational Services	0	0	2	313,185
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	1	485,937	3	505,297
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	8	1,283,423	24	4,161,469
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	15	2,385,340
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	36	5,318,749	192	63,270,853

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	9	13,529,989	40	24,622,159
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	2	276,183	17	3,856,522
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	36	4,229,242	225	25,134,778
Fabrication Manufacturing	8	1,247,443	25	3,723,520
Commerce de gros Wholesale Trade	2	117,385	12	1,930,801
Commerce de détail Retail Trade	13	3,257,053	72	14,033,149
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	15	1,847,824	103	13,686,904
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	4	299,610	7	12,298,139
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	5	1,924,827
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	5	2,026,637	22	5,260,913
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	9	2,111,378	49	9,435,481
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	5	651,628	37	19,376,805
Services d'enseignement Educational Services	2	290,352	2	290,352
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	5	336,583	14	2,526,076
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	6	251,089
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	13	2,698,028	43	6,978,056
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	3	222,123	57	10,935,430
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	131	33,141,460	736	156,265,001

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	36,254	22	6,264,086
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	1	54,600
Construction Construction	14	1,161,380	82	11,421,505
Fabrication Manufacturing	3	703,416	28	24,762,900
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	6	3,054,186
Commerce de détail Retail Trade	11	9,848,611	63	24,227,378
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	10	1,074,492	41	6,190,000
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	8	21,830,304
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	1	1,086,884
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	235,992	10	2,315,054
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	6	814,783	29	10,651,919
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	3	728,723
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	7	804,844	18	2,900,990
Services d'enseignement Educational Services	1	60,988	5	739,773
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	3	250,984	10	854,650
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	4	403,595	9	798,029
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	3	212,302	46	7,997,432
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	7	645,599	24	2,024,806
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	73	16,253,241	406	127,903,219

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	2	670,634
Fabrication Manufacturing	0	0	1	114,670
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	150,240
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	2	227,759	2	227,759
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	227,759	6	1,163,303

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	253,520
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	552,143	1	552,143
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	552,143	2	805,663

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	1,538,805	1	1,538,805
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	1,538,805	1	1,538,805

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$	Nombre Number	Passif \$ Liabilities \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	28	16,748,168	171	55,904,212
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	3	1,608,390	19	5,442,249
Services publics Utilities	1	74,319	3	254,421
Construction Construction	109	21,214,427	624	109,938,997
Fabrication Manufacturing	49	10,968,072	358	161,627,498
Commerce de gros Wholesale Trade	27	8,859,442	154	79,434,203
Commerce de détail Retail Trade	88	27,177,946	531	137,635,346
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	73	13,213,219	383	78,125,264
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	9	2,061,120	68	198,243,841
Finance et assurances Finance and Insurance	3	562,010	35	30,315,326
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	16	4,866,805	75	18,176,492
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	42	7,093,860	210	60,888,468
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	4	446,054	20	8,964,992
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	26	4,084,475	151	50,105,574
Services d'enseignement Educational Services	5	2,311,703	18	3,797,099
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	17	2,019,773	63	15,262,674
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	16	4,974,912	68	19,578,138
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	77	14,471,425	430	73,316,638
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	32	4,444,993	270	46,703,879
Administrations publiques Public Administration	0	0	1	14,966
Total	625	147,201,114	3,652	1,153,730,278

Mises sous séquestres signalées au cours du mois de **MAI 2004**, par province, par genre d'industrie (SCIAN) et données cumulatives

Receiverhips Reported in the Month of **MAY 2004**, by Province, by Type of Industry (NAICS) and Cumulative Figures

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	0	2	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	1	244,280	2	244,280
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	244,280	6	244,280

	Mois courant / Current month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	0	1	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	3	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	2	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	0	2	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	0	11	0

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	1	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	26,000
Fabrication Manufacturing	0	0	1	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	4	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	0	3	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	1	0	10	26,000

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
QUÉBEC				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	3	7,539,553
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	1,650,941
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	1	1,174,594
Fabrication Manufacturing	0	0	7	22,210,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	2	2,016,644
Commerce de détail Retail Trade	0	0	2	1,347,043
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	2	1,945,000
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	1	1,295,000
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	1	125,000
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	20	39,303,775

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ONTARIO				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	2,216,947	5	19,288,889
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	4	14,267,322
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	2	250,752	9	2,285,100
Fabrication Manufacturing	6	4,656,974	46	61,256,914
Commerce de gros Wholesale Trade	3	3,254,411	17	18,428,261
Commerce de détail Retail Trade	7	2,761,075	29	15,115,871
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	82,766	5	1,311,689
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	4	45,707,273
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	2	1,675,000
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	1	0	9	8,400,000
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	3,600,000	7	4,608,512
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	5	11,174,754
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	511,235
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	4	714,762
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	5	1,336,827
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	2	14,187,690	24	17,037,891
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	3	280,023	8	785,952
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	27	31,290,638	184	223,906,251

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
MANITOBA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	1	2,647,253
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	685,018	1	685,018
Fabrication Manufacturing	0	0	1	1,382,000
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	1	206,277
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	38,594	1	38,594
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	1	942,342
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	2	663,523
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	723,612	8	6,565,007

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
SASKATCHEWAN				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	2	312,514	2	312,514
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	6	12,481,242
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	10,319,748
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	6,952,059
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	1	280,000
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	2	312,514	11	30,345,564

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
ALBERTA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	1	842,000	5	18,099,758
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	2	753,000	4	17,131,295
Fabrication Manufacturing	3	510,854	6	1,153,915
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	1	654,491
Commerce de détail Retail Trade	1	75,799	7	897,989
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	319,749	1	319,749
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	1	11,344,790
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	5	6,306,308
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	1	16,700,000	6	21,916,936
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	3	2,264,000	4	2,282,000
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	3	2,214,685	8	3,588,415
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	281,000	6	383,896
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	16	23,961,088	54	84,079,543

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	1	0	2	0
Fabrication Manufacturing	0	0	12	3
Commerce de gros Wholesale Trade	2	1	6	4,312,255
Commerce de détail Retail Trade	2	840,000	12	3,075,780
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	1	0	4	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	3	0	5	2
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	2	0	6	5,000,001
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	3	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	1	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	0	2	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	1	0	2	1
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	0	2	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	15	840,001	58	12,388,042

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
YUKON				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	1	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
NUNAVUT				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0	0	0
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	0	0	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

**Mises sous séquestre
Receiverships**

MAI 2004
MAY 2004

	Mois courant / Current Month		Cumul pour l'année / Year to date	
	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis \$ Secured assets \$
CANADA				
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	5	3,371,461	19	47,887,967
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	1	0	8	15,918,263
Services publics Utilities	0	0	0	0
Construction Construction	6	1,688,770	18	21,302,007
Fabrication Manufacturing	9	5,167,829	76	86,002,832
Commerce de gros Wholesale Trade	5	3,254,412	32	37,892,893
Commerce de détail Retail Trade	11	3,921,154	59	20,887,240
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	4	402,515	13	1,631,438
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	3	0	13	69,316,813
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0	2	1,675,000
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	3	0	23	21,001,309
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	3	20,338,594	17	26,564,042
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0	6	12,117,096
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	3	2,264,000	7	9,745,294
Services d'enseignement Educational Services	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0	4	714,762
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	2	0	8	1,616,827
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	7	16,402,375	40	21,289,830
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	5	561,023	19	1,294,848
Administrations publiques Public Administration	0	0	0	0
Total	67	57,372,133	364	396,858,461

**Faillites et propositions
Signalées en MAI 2004
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in MAY 2004
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	14	0	0	0	14	245,494	536,290
GANDER	8	0	0	0	8	281,200	546,777
GRAND FALLS-	21	1	0	0	22	393,349	953,844
LABRADOR CITY	3	0	0	0	3	76,255	164,836
ST-JOHN'S	87	2	1	2	92	3,480,556	21,444,177
AUTRES/OTHERS	82	2	0	0	84	1,603,099	3,712,164
TOTAL	215	5	1	2	223	6,079,953	27,358,088
N.-É./N.S.							
HALIFAX	118	10	4	11	143	1,688,359	8,522,186
KENTVILLE	28	1	0	0	29	320,178	1,631,861
NEW GLASGOW	16	1	0	3	20	507,972	1,031,809
SYDNEY	43	0	0	10	53	909,004	2,378,629
TRURO	12	2	0	2	16	56,055	793,684
AUTRES/OTHERS	69	3	2	9	83	971,573	3,660,120
TOTAL	286	17	6	35	344	4,453,141	18,018,289
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	19	0	0	0	19	17,860	628,660
SUMMERSIDE	6	2	0	0	8	1,125	481,360
AUTRES/OTHERS	2	0	0	0	2	1,575	178,651
TOTAL	27	2	0	0	29	20,560	1,288,671
N.-B./N.B.							
BATHURST	1	0	0	0	1	0	24,357
CAMPBELLTON	2	0	0	0	2	0	73,003
EDMUNDSTON	0	0	0	0	0	0	0
FREDERICTON	29	0	1	0	30	278,990	2,077,472
MONCTON	36	1	0	4	41	346,773	2,303,429
SAINT-JOHN	24	0	0	0	24	2,000	900,530
AUTRES/OTHERS	110	3	4	4	121	1,253,339	6,645,410
TOTAL	202	4	5	8	219	1,881,102	12,024,201
QUÉBEC							
ALMA	8	0	0	0	8	45,597	91,967
BAIE-COMEAU	8	1	0	3	12	367,005	738,844
CAMPBELLTON	6	0	0	0	6	50,464	186,417
CHICOUTIMI-	49	2	4	4	59	1,580,615	2,871,617
COWANSVILLE	5	0	0	0	5	36,500	124,402
DOLBEAU	3	0	0	1	4	75,540	244,824
DRUMMONDVILLE	26	2	1	4	33	723,198	2,288,682
GRANBY	12	3	1	4	20	331,092	1,518,921
HAWKESBURY	0	0	0	1	1	93,500	109,300
JOLIETTE	12	0	0	0	12	35,349	288,220
LA TUQUE	4	0	0	0	4	34,770	73,023
LACHUTE	4	0	0	1	5	21,457	65,820
MAGOG	5	0	0	0	5	7,123	107,493
MATANE	6	0	0	0	6	24,400	40,608

**Faillites et propositions
Signalées en MAI 2004
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in MAY 2004
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	915	53	24	129	1,121	21,659,254	118,407,060
OTTAWA-HULL (Qué.) ¹	119	6	2	38	165	4,230,632	7,656,905
PEMBROKE	2	0	0	0	2	144,000	80,815
QUÉBEC	164	21	6	28	219	3,181,066	9,244,750
RIMOUSKI	15	3	1	2	21	494,115	1,233,492
RIVIÈRE-DU-LOUP	9	0	0	1	10	56,178	424,615
ROUYN-NORANDA	19	2	0	1	22	712,184	1,000,540
SAINT-GEORGES	7	1	0	0	8	261,871	385,639
SAINT-HYACINTHE	3	1	0	0	4	9,201	214,629
SAINT-JEAN-SUR-	38	2	0	4	44	574,585	1,096,016
SAINT-JÉRÔME	28	0	1	3	32	541,051	1,330,256
SALABERRY-DE-	13	1	0	0	14	419,115	979,674
SEPT-ÎLES	5	0	0	0	5	137,832	316,937
SHAWINIGAN	9	0	0	3	12	94,996	213,849
SHERBROOKE	47	5	0	1	53	2,540,566	6,039,082
SOREL	4	0	0	1	5	25,135	191,646
THETFORD MINES	19	0	0	0	19	387,257	542,581
TROIS-RIVIÈRES	36	6	1	1	44	860,987	3,332,536
VAL-D'OR	22	2	0	2	26	912,978	1,707,801
VICTORIAVILLE	25	2	0	1	28	206,204	730,441
AUTRES/OTHERS	234	20	10	35	299	7,497,636	23,305,299
TOTAL	1,881	133	51	268	2,333	48,373,452	187,184,703
ONTARIO							
BARRIE	24	3	0	4	31	234,922	2,186,818
BELLEVILLE	51	3	0	13	67	1,568,962	3,807,096
BRANTFORD	31	6	1	6	44	1,695,524	4,856,142
BROCKVILLE	22	1	1	5	29	1,243,808	2,004,822
CHATHAM	21	0	0	1	22	762,746	1,043,774
COBOURG	4	0	0	1	5	2,900	347,313
COLLINGWOOD	4	0	0	2	6	338,826	407,836
CORNWALL	29	3	0	6	38	1,894,949	3,379,097
ELLIOT LAKE	5	1	0	1	7	107,528	508,827
GUELPH	33	1	0	9	43	918,079	2,298,061
HAILEYBURY	8	0	0	0	8	1,700	429,673
HAMILTON	169	16	5	46	236	9,901,937	23,352,723
HAWKESBURY	9	0	0	3	12	121,012	265,361
KENORA	7	0	0	0	7	142,000	277,577
KINGSTON	42	0	0	9	51	1,555,806	2,266,641
KIRKLAND LAKE	7	0	0	0	7	200	381,164
KITCHENER	120	7	3	27	157	7,749,201	12,437,008
LEAMINGTON	28	1	0	2	31	1,118,114	1,486,778
LINDSAY	14	3	3	3	23	36,584	979,924
LONDON	176	14	2	15	207	8,443,909	12,150,816
MIDLAND	16	1	0	6	23	48,321	1,977,437

¹Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions
Signalées en MAI 2004
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in MAY 2004
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	39	5	0	2	46	197,912	3,008,871
ORILLIA	6	0	0	4	10	17,530	510,884
OSHAWA	47	2	5	31	85	1,064,643	7,003,296
OTTAWA - HULL (Ont.) ²	159	7	6	60	232	8,446,108	18,197,316
OWEN SOUND	11	1	0	2	14	86,852	420,415
PEMBROKE	10	0	0	0	10	599,909	634,490
PETERBOROUGH	21	2	2	4	29	292,439	1,826,323
PORT HOPE	3	0	0	0	3	3,112	459,611
SARNIA-CLEARWATER	34	2	1	5	42	1,525,879	2,735,160
SAULT-STE-MARIE	31	1	0	0	32	459,257	1,524,661
SIMCOE	0	0	0	1	1	46,200	35,579
ST- STRATFORD	104 4	12 0	0 0	21 0	137 4	4,578,045 15,077	8,487,988 118,880
SUDBURY	57	4	0	11	72	236,951	3,556,732
THUNDER BAY	26	5	0	5	36	1,347,696	3,007,977
TILLSONBURG	2	0	0	1	3	406,505	482,213
TIMMINS	27	1	0	0	28	17,556	1,446,971
TORONTO	940	68	35	290	1,333	33,408,699	107,215,475
WALLACEBURG	5	2	0	0	7	1,556,631	4,261,861
WINDSOR	95	5	2	10	112	5,196,820	7,855,211
WOODSTOCK	15	3	0	4	22	1,046,944	1,104,946
AUTRES/OTHERS	185	22	8	53	268	10,368,223	23,365,599
TOTAL	2,641	202	74	663	3,580	108,806,015	274,105,346
MANITOBA							
BRANDON	6	1	0	1	8	499,031	286,764
PORTAGE LA PRAIRIE	0	1	0	0	1	97,001	197,320
SELKIRK	2	1	0	0	3	130,889	203,865
THOMPSON	0	0	0	0	0	0	0
WINNIPEG	144	10	2	32	188	7,404,008	13,565,975
AUTRES/OTHERS	29	5	0	9	43	1,393,074	2,131,616
TOTAL	181	18	2	42	243	9,524,004	16,385,540
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	3	3	0	0	6	449,245	481,344
LLOYDMINSTER	4	0	0	0	4	43,499	154,066
MOOSE JAW	16	7	2	0	25	1,082,774	1,905,236
NORTH BATTLEFORD	6	0	0	1	7	273,902	292,986
PRINCE ALBERT	25	4	0	4	33	1,508,557	1,910,169
REGINA	53	4	8	10	75	4,271,221	5,927,797
SASKATOON	66	14	4	17	101	8,349,909	10,662,426
SWIFT CURRENT	3	0	0	3	6	291,051	273,040
WEYBURN	1	0	0	1	2	36,201	85,622
YORKTON	3	2	0	2	7	379,661	543,738
AUTRES/OTHERS	22	2	0	3	27	1,809,681	2,094,757
TOTAL	202	36	14	41	293	18,495,700	24,331,180

²Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Faillites et propositions
Signalées en MAI 2004
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in MAY 2004
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	240	52	13	23	328	28,614,869	38,838,148
CAMROSE	3	1	0	0	4	39,800	294,324
EDMONTON	306	47	6	60	419	22,106,813	30,531,651
FORT MCMURRAY	5	1	0	2	8	579,550	701,122
GRAND CENTRE	2	1	0	0	3	29,404	316,049
GRANDE PRAIRIE	11	2	3	4	20	1,069,290	1,605,703
LETHBRIDGE	18	2	0	1	21	1,167,659	1,394,864
LLOYDMINSTER	1	0	0	0	1	11,270	19,204
MEDICINE HAT	23	6	0	2	31	1,981,263	1,877,507
RED DEER	18	1	0	3	22	656,841	1,122,150
WETASKIWIN	2	0	0	1	3	49,980	59,845
AUTRES/OTHERS	66	18	1	9	94	6,311,719	9,312,231
TOTAL	695	131	23	105	954	62,618,458	86,072,800
C.-B./B.C.							
CAMPBELL RIVER	14	3	1	3	21	1,496,865	2,095,986
CHILLIWACK	9	1	0	0	10	308,092	586,903
COURTENAY	11	1	0	0	12	174,926	610,517
CRANBROOK	9	0	0	2	11	758,435	916,534
DAWSON CREEK	7	0	0	0	7	302,468	186,277
DUNCAN	12	4	0	0	16	422,582	1,545,771
FORT ST. JOHN	5	4	1	1	11	1,152,810	1,199,328
KAMLOOPS	25	3	0	10	38	2,445,038	2,848,387
KELOWNA	23	2	2	3	30	1,069,535	3,225,054
KITIMAT	2	1	0	0	3	273,010	542,268
MATSQUI	27	5	2	2	36	925,683	1,868,753
NANAIMO	17	1	0	4	22	450,150	953,886
PENTICTON	15	0	1	1	17	943,956	1,441,931
PORT ALBERNI	6	0	0	1	7	573,677	453,666
POWELL RIVER	4	0	0	0	4	56,209	258,473
PRINCE-GEORGE	21	3	3	6	33	1,505,746	2,264,596
PRINCE RUPERT	7	1	0	0	8	434,540	698,461
QUESNEL	5	0	0	0	5	48,220	132,767
TERRACE	2	0	0	1	3	129,420	147,600
VANCOUVER	303	27	15	28	373	14,443,909	61,733,044
VERNON	6	2	0	3	11	46,591	277,840
VICTORIA	59	2	0	8	69	1,159,058	3,256,356
WILLIAMS LAKE	7	0	0	0	7	91,425	324,684
AUTRES/OTHERS	96	13	8	15	132	6,086,364	9,664,156
TOTAL	692	73	33	88	886	35,298,708	97,233,237
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	1	2	0	1	4	105,826	319,421
YUKON							
TOTAL	1	1	0	0	2	1,550	582,205
NUNAVUT							
TOTAL	2	1	1	0	4	332,460	1,739,425
CANADA							
TOTAL	7,026	625	210	1,253	9,114	295,990,929	746,643,106

